

ECHANGES MED INFOS n° 16

L'Association ECHANGES MEDITERRANEENS pour l'eau, la forêt et le développement
informations mensuelles



Spécial VI° Rencontres



Ce numéro est accessible sur notre site www.echanges-med.asso.fr

**Voyage d'études, colloque et assemblée générale en
Andalousie 17 - 24 septembre 2005**

Association Echanges Méditerranéens pour l'eau, la forêt et le développement

VI° Rencontres Méditerranéennes Voyage d'études en Andalousie 17-24 septembre 2005

**Thème du voyage : gestion de l'eau dans les espaces naturels protégés
le cas du Parc National de la Doñana**

PROGRAMME

Le programme se divise en deux parties qui peuvent faire l'objet d'inscriptions séparées :

- 3 jours (Lu, Ma et Me) de visites techniques, colloque et AG – (AR et DEP Aéroport de Séville)
- 3 jours de visites post colloque (Je, Ve et Sa) – (AR Aéroport de Séville – DEP Aéroport de Malaga)

Samedi 17 septembre

Arrivées des adhérents à **Séville**, rassemblement

Dîner et nuitée à **Séville**

Dimanche 18 septembre

Visites guidées dans la ville de Séville – Déjeuner libre

Dîner et nuitée à **Séville**

1^{ère} partie sur le thème de la gestion des espaces naturels en Andalousie

Lundi 19 septembre

Trajet : Séville → Sanlucar de Barrameda (Cadix) → Parc National de Doñana → Jerez de la Frontera → Cordoue

Visite guidée du Parc National de Doñana – Déjeuner à Jerez

Visite des caves Tio Pepe à Jerez de la Frontera

Dîner et nuitée à **Cordoue**

Mardi 20 septembre

Le matin : à l'**Ecole d'ingénieurs agronomes et forestiers de Cordoue** :

Colloque sur « **Gestion de l'Eau dans les espaces naturels protégés : le cas de Doñana** » et sur le thème plus général de **la contribution des zones humides méditerranéennes au développement**.

L'après-midi : poursuite du colloque

Dîner et Nuitée à **Cordoue**

Mercredi 21 septembre

Le matin : poursuite et fin du colloque

Repas de fin de colloque pris sur place

L'après midi : Assemblée générale d'Echanges Méditerranéens et Conseil d'Administration

21h : Réception et dîner offerts par l'association avec invitation des officiels, des participants, des personnalités rencontrées,

Nuitée à **Cordoue**

fin de la 1^{ère} partie

2^{ème} partie de visites post-colloque

Jeudi 22 septembre

Pour ceux qui repartent à l'issue de la 1^{ère} partie, le transport vers l'aéroport de Séville sera assuré.

Pour les autres :

Trajet : Cordoue → Baena → Loja → Grenade

Visite d'une huilerie à Baena (Nuñez de Prado) – Déjeuner à Baena

Village pittoresque de Zuheros (villages blancs / Château / Eglise / Grotte Néolithique)

Visite de travaux hydrologiques et forestiers sur le parcours Baena-Loja-Grenade

Dîner et nuitée à **Grenade**

Vendredi 23 juin

Visites guidées dans la ville de Grenade

Dîner et nuitée à **Grenade**

Samedi 24 septembre

Trajet : Grenade → Motril → Malaga

Visite Station Expérimentale «La Mayora» Cultures tropicales. (entre Torrox et Velez-Malaga)

Visite Jardin Botanique de « La Concepción » (à coté de Malaga)

Retour des adhérents dans leurs pays respectifs au départ de **Malaga** pour les uns et **Séville** pour les autres (en fonction des prix et horaires)

Noms des Hôtels et leurs coordonnées



Séville	HOTEL ZENIT SEVILLA **** Pagés del Corro, 90 Sevilla- 41010 Tlf. +34 95 434 74 34 Fax +34 95 434 27 07 En el Barrio de Triana E-mail: sevilla@zenithoteles.com
Cordoue	HOTEL EL CONQUISTADOR **** Magistral González Francés, 15-17, Córdoba 14003 Tel: 34 957 48 11 02 Fax: 34 957 47 46 77 En face de la Mosquée Email: info@hotelconquistadorcordoba.com
Grenade	HOTEL CARMEN **** Acera del darro, 62 Granada 18005 Tel: 34 958 25 83 00 Fax: 34 958 25 64 62 A coté centre monumental Email: info@hotelconquistadorcordoba.com

Colloque organisé par l'association
Echanges Méditerranéens pour l'eau, la forêt et le développement
 sur
GESTION DE L'EAU
DANS LES ESPACES NATURELS PROTEGES
CAS DU PARC NATIONAL DE DOÑANA

et sur le thème plus général de

la contribution des zones humides méditerranéennes au développement.

- **protection et valorisation des zones humides** ; état des lieux, dispositions législatives et réglementaires à l'échelle européenne et des autres pays du pourtour méditerranéen.
- **comment les zones humides contribuent-elles au développement ?** éléments de réponse au travers de quelques exemples : la Doñana en Andalousie, le lac d'Ichkeul en Tunisie, une lagune marocaine, la Camargue, les lagunes méditerranéennes françaises et le tourisme, ..etc
- **évolutions envisageables et recommandations** pour une meilleure intégration des zones humides dans la dynamique du développement.

20 et 21 septembre 2005
Cordoue – Espagne

Ecole d'ingénieurs agronomes et forestiers de Cordoue

Mardi 20 septembre 2005

- A partir de 9h 00 : Accueil des participants
- 9h 30 : Ouverture du colloque
- 11h 00 : Pause café
- 11h 30 – 13h 00 : Communications
- 13h 00 : Déjeuner
- 14h 30 : Poursuite des communications
- 16h 00 : Pause café
- 16h30 – 18h00 : Fin des travaux (1^{ère} partie)

Mercredi 21 septembre matinée

- 9h 00 : Début des travaux (2^{ème} partie)
- 10h 30 : Pause café
- 11h 00 – 12h 30 : Poursuite des communications
- 12h 30 : Clôture du colloque
- 13h 00 : Déjeuner

Un programme plus détaillé sera diffusé lorsque seront connues les communications

Réunions statutaires
de
l'Association ECHANGES MEDITERRANEENS pour l'eau, la forêt et le développement

Mercredi 21 septembre après-midi



- 14h 30 – 17h 00 : Assemblée générale 2005
- 17h 30 : Réunion du nouveau Conseil d'Administration élu

- 21h 00 - Dîner de gala offert par l'association

Prix et Inscriptions

LES MODALITES D'INSCRIPTION

Les participants, adhérents ou non adhérents s'inscriront auprès de :

<p>Alain Bernard</p>		<p>Secrétaire général d'Echanges Med IGGREF – CGGREF – 140 bis rue de Rennes – 75006 Paris tel 01 49 55 56 79 port 06 65 28 46 60 Alain.BERNARD@agriculture.gouv.fr bernardalain@noos.fr</p>
<p>David Solano (Espagne)</p>		<p>Vice-Président d'Echanges Med Ingénieur forestier - Délégué du GEIE FORESPIR en Catalogne – Centre Tecnològic Forestal de Catalunya – Pujada del Seminari s/n Solsona (Spain) Tel +34 973 48 17 52 Fax +34 973 48 13 92 Mob +34 629 22 93 54 david.solano@ctfc.es</p>
<p>Othmane Lahlou (Maroc - Algérie et Tunisie)</p>		<p>Vice-Président d' Echanges Med Directeur des opérations à l'Agence pour la Promotion et le Développement Economique et Social des Préfectures et Provinces du Nord du Royaume (APDN) 22, avenue Omar Ibn Khattab - Agdal-Rabat BP 6741 – 10101 Rabat-Instituts tel bur 00 212 37 77 60 31 et 37 68 17 02 fax direction 00 212 37 77 60 46 port 00 212 61 22 34 90 dom 00 212 22 94 15 08 lahlouothmane@hotmail.com O.LAHLOU@apdn.ma</p>

LES PRIX

1 - Le coût des séjours

Nous nous sommes efforcés de rester dans l'ordre de grandeur du prix des précédents voyages en Tunisie et au Maroc. Les chiffres sont donnés en euros / personne et comprennent :

- **Transport : en bus climatisé - 2 étages – 70 places,**
- **Tous les jours : logement et repas en ½ pension (dîner – chambre – petit déjeuner) en hôtel 4****,**
- **Lundi 19, Jeudi 22 et Samedi 24 déjeuners compris,**
- **Mardi 20, Mercredi 21 et Vendredi 23 : déjeuners libres, laissés à l'initiative et à la charge de chacun, donc non compris (compter environ 15 euros par personne) ; pour les participants au colloque les déjeuners seront assurés sur place,**
- **Guides touristiques pour les trois villes (Séville/Cordoue/Grenade),**
- **Tickets d'entrée dans les monuments et autres sites touristiques.**

1 - Ensemble des VI° Rencontres – 7 nuitées - 600 €+ supplément éventuel de 210 € en chambre seul(e)

2 - VI° rencontres limitées à la 1^{ère} partie – 5 nuitées - 430 €+ suppl 163 € en chambre seul(e)

2 - Le coût du transport vers l'Espagne

Chacun peut assurer son transport pour rejoindre Séville. Cependant compte tenu du coût des transports avion au départ d'Alger, Tunis ou Casa, il semble que la solution la moins onéreuse consisterait à rejoindre le Maroc et organiser le transfert groupé vers l'Espagne, le bus prévu prenant en charge les participants à partir d'Algéciras : nos amis Othmane LAHLOU et Ahmed EL BOUARI veulent bien se charger de cette organisation à partir du Maroc

Pour les départs de Paris nous avons par contre négocié des tarifs de groupe avec **IBERIA** pour

- PARIS – SEVILLE – MALAGA – PARIS : coût global de **260 €TTC** avec les caractéristiques suivantes :

Billet de groupe

Aller Sam 17 sept

Paris Orly Dep 12h25 - AR Séville 14h40

Retour Sam 24 sept

Malaga 18h05 – Barcelone 19h30 – Dep Barc 20h40 – AR Paris Orly 22h20

- PARIS – SEVILLE – PARIS : coût global de **250 €TTC** avec les caractéristiques suivantes :

Billet de groupe

Aller Sam 17 sept

Paris Orly Dep 12h25 - AR Séville 14h40

Retour Jeudi 22 sept

Séville – Paris Orly : horaire à préciser

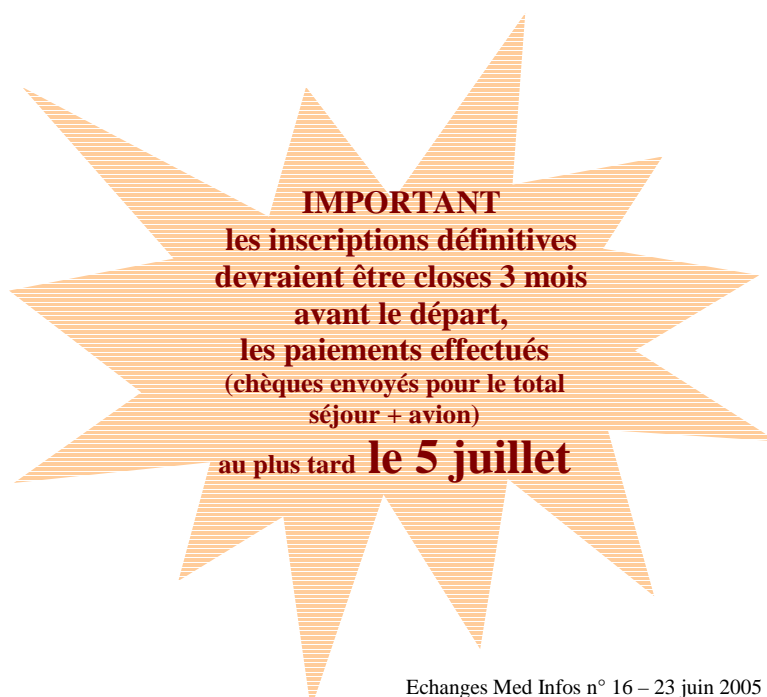
3 – Modalités de paiement

Vous trouverez en page 7 le Bulletin d'inscription, avec le détail des prestations, soit par exemple pour un séjour complet au départ de Paris y compris l'avion AR : 600 + 260 = 860 euros par personne.

Divers renseignements

En page 3 du bulletin vous trouverez les coordonnées de tous les hôtels.

Chacun fait
son affaire d'assurances
diverses, personnelles,
complémentaires....etc....



Bulletin d'inscription

VI° Rencontres

Méditerranéennes

(du 17 au 24 septembre 2005)

M. Mme. Melle :

Adresse :

Accompagnant : M. Mme. Melle

s'inscrivent aux 6èmes Rencontres Méditerranéennes comme suit :

Prestations	Nombre	Prix
1 – Ensemble des VI° Rencontres – 7 nuitées <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> adhérent (600 €) <input type="checkbox"/> supplément single (210€) <input type="checkbox"/> accompagnant (600 €) <input type="checkbox"/> Avion Paris – Séville – Malaga – Paris (260€) 		
2 – VI° rencontres limitées à la 1^{ère} partie – 5 nuitées <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> adhérent (430 €) <input type="checkbox"/> supplément single (163 €) <input type="checkbox"/> accompagnant (430 €) <input type="checkbox"/> Avion Paris – Séville – Paris (250€) 		
Total		

R E N V O Y E R A

Alain BERNARD **CGGREF – 140 bis, rue de Rennes – 75006 Paris**
alain.bernard@agriculture.gouv.fr
bernardalain@noos.fr

Paiement par chèque à l'ordre d'Echanges Méditerranéens

David SOLANO **Centre Tecnològic Forestal de Catalunya – Pujada del Seminari s/n Solsona (Spain)**
david.solano@ctfc.es

Othmane LAHLOU **(APDN) - 22, avenue Omar Ibn Khattab - Agdal-Rabat - BP 6741 – 10101 Rabat-Instituts**
O.LAHLOU@apdn.ma